

Zeitschrift: Wissen und Leben
Herausgeber: Neue Helvetische Gesellschaft
Band: 20 (1918)

Artikel: Specchio
Autor: Stubbe, L.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-749857>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

le nom est désormais aussi célèbre que le nom de n'importe quel champ de bataille, consacré par les siècles. Chaque parcelle de leur terre fut le témoin de quelque épisode de la lutte titanesque, d'héroïsmes obscurs, de sacrifices dont on ne connaîtra jamais le détail. Combien d'enfants disent aujourd'hui: — Mon papa est mort pour la France, sur une montagne de l'Alsace!...

Cette plaine bleue qui miroite et sourit entre les ombres changeantes des nuages, un des enjeux de la grande guerre, le Linge et le Hartmannswille jour après jour la contemplant. Et ces montagnes qui nous semblent devenues humaines, à force d'avoir englouti des corps d'hommes, cette terre qui n'est plus qu'une succession de tombes entassées, attendent l'heure qui se rapproche enfin, où toutes les cloches unanimes dans la plaine et dans les vallées, toutes les cloches enfin confondues salueront le jour de l'entière liberté.

GENEVE

NOËLLE ROGER



SPECCHIO

Di L. STUBBE

Volgiti, speme, alla mattina bella!
Del lago limpido, ve', sulla sponda
poggia il declive: una china gemella
si rovescia, e ne l'acque perse affonda.

Lontano, un orlo di splendor livella
cime solive entro la plaga bionda.
L'acqua azzurrina guizza, e blanda appella
un azzurro gemello giù nell' onda.

Lungo la baia una città biancheggia:
sotto la sponda, un albeggiar confuso
vacilla, crolla, o tra i guizzi galleggia.

Riflessi labili . . . Il desio illuso
lusinghe languide ovunque vagheggia,
ne l'acque terse, e nel sereno, suso.

(Gennaio 1918. Castagnola.)

